



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година IV № 6

21 февруари 2011 г.

Съдържание на броя

<u>Тема на седмицата.....</u>	<u>2</u>
<u>Събития в Народното събрание.....</u>	<u>3</u>
<u>Събития от изминалата седмица.....</u>	<u>3</u>
<u>Предстоящи събития</u>	<u>4</u>
<u>Законопроекти свързани с правото на ЕС.....</u>	<u>5</u>
<u>Новини от България свързани с ЕС.....</u>	<u>6</u>
<u>Новини от европейските институции</u>	<u>6</u>
<u>Събития от изминалата седмица в европейските институции.....</u>	<u>6</u>
<u>Документи на Европейската комисия.....</u>	<u>12</u>
<u>Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....</u>	<u>14</u>
<u>Книги от фонда на Европейския документационен център.....</u>	<u>18</u>

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата



Гласът на гражданите

От 2012 г. гражданите на ЕС ще могат да приканват Комисията да представя законодателни предложения, ако са събрани един милион подписа в най-малко седем държави-членки. Броят необходими подписи от всяка държава зависи от броя на населението и варира от 3750 до 74250.

На 16 февруари 2010г. в Страсбург Съветът и Европейският парламент дадоха окончателна зелена светлина на гражданската инициатива, която е важно нововъведение, основаващо се на Договора от Лисабон.

На специален уебсайт на всички официални езици на ЕС ще бъде достъпен лесен за ползване справочник за това как да се използва гражданската инициатива.

За повече информация:

[Зелена светлина за европейската гражданска инициатива \(pdf\) \(en\)](#)
[Гражданската инициатива на уебсайта на унгарското председателство](#)

Източник: Страницата на Съвета

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица



Народното събрание беше домакин на кръгла маса на тема: "Необходими законодателни промени в нормативната уредба на специалните разузнавателни средства"

Народното събрание беше домакин на кръгла маса на тема: "Необходими законодателни промени в нормативната уредба на специалните разузнавателни средства". Форумът се проведе по инициатива на Постоянно действащата подкомисия към Комисията по правни въпроси, която осъществява предвидения в чл. 346 от Закона за специалните разузнавателни средства и чл. 261б от Закона за електронните съобщения парламентарен контрол и наблюдение.

В кръглата маса участваха председателят на Народното събрание Цецка Цачева, министърът на вътрешните работи Цветан Цветанов, правосъдният министър Маргарита Попова, главният прокурор Борис Велчев.

Председателят на подкомисията Явор Нотев отбеляза при откриването на дискусиата, че е назряла необходимостта от законодателни промени по отношение прилагането на специалните разузнавателни средства. Той представи 20 въпроса, които да бъдат обсъдени на форума. Сред тях са: необходимо ли е създаване на независим орган, който да прилага контрол върху прилагането и унищожаването на специалните разузнавателни средства; необходими ли са промени по отношение на процедурите и разграничаване използването на СРС-та по отношение на престъпността и защитата на националната сигурност; необходими ли са промени за създаване на по-надежден контрол върху разрешенията и последващ контрол от страна на съдията при използването на СРС-та; необходимо ли е да се гарантира пълната идентичност с информацията, постъпила от СРС-та, с тази, предоставена на съответния носител; необходима ли е регламентация за предстояща възможност за декласифицирането на СРС-та.

Министърът на правосъдието Маргарита Попова посочи, че за ефективна работа по използването и прилагането на специални разузнавателни средства има нужда от ясно регламентиран съдебен контрол. Според Попова не е необходим друг държавен орган,

който да контролира тази дейност. Трябва детайлно да се разработи използването на СРС по проблемите на националната сигурност, каза министър Попова.

Вицепремиерът и министър на вътрешните работи Цветан Цветанов отбеляза, че българският закон за СРС е хармонизиран с европейското законодателство. Важно е да се знае, че СРС-тата са един от оперативните способности в борбата с престъпността и заплахите, които има към националната сигурност, каза той. Вицепремиерът подчерта, че министърът на вътрешните работи не може да разрешава използването на СРС-та, а само да се разпорежда след разрешението на прокурор.

Главният прокурор Борис Велчев посочи, че работата на парламентарната подкомисия е показала какво е истинското съдържание на парламентарния контрол. Според него трябва да се ограничи кръгът на престъпленията, за разкриването на които се ползват специални разузнавателни средства.

Предстоящи събития

понеделник, 21/02/2011 г.

17:30

Среща на председателя на Комисията по бюджет и финанси Менда Стоянова с председателя на бюджетната комисия на Европейския парламент Ален Ламасур - зала 340, пл. "Кн. Александър" 1

вторник, 22/02/2011 г.

12:00

Среща на председателя на Народното събрание Цецка Цачева с премиера на Република Сърбия Мирко Цветкович

сряда, 23/02/2011 г.

09:00 [Пленарно заседание](#)

11:00

Среща на Постоянната делегация на Народното събрание в Парламентарната асамблея на Съвета на Европа с Генералния секретар на Съвета на Европа Торбьорн Ягланд - зала "Изток"

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

14:30 [Заседание на Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#)

14:30 [Заседание на Комисия по културата, гражданското общество и медиите](#)

16:00 [Заседание на Комисия по външна политика и отбрана](#)

четвъртък, 24/02/2011 г.

09:00 [Пленарно заседание](#)

14:30 [Заседание на Комисия по регионална политика и местно самоуправление](#)

14:30 [Заседание на Постоянно действаща подкомисия, която осъществява парламентарен контрол върху дейността на Националната разузнавателна служба, Националната служба за охрана и служба "Военна информация" към Министерството на отбраната](#)

14:30 [Заседание на Комисия по правата на човека, вероизповеданията, жалбите и петициите на гражданите](#)

14:30 [Заседание на Комисия по околната среда и водите](#)

15:00 [Заседание на Комисия по здравеопазването](#)

петък, 25/02/2011 г.

09:00 [Пленарно заседание](#)

11:00 [Парламентарен контрол](#)

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 16 февруари 2011 г. [Комисията по труда и социалната политика](#) прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за информиране и консултиране с работниците и служителите в многонационални предприятия, групи предприятия и европейски дружества, № 002-01-105 – внесен от Министерски съвет на 26.11.2010 г.

С настоящия законопроект се цели да се приведе националното ни законодателство в съответствие с изискванията на Директива 2009/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 година за създаване на европейски работнически съвет или на процедура за информиране и консултации с работниците и служителите в предприятия с общностно измерение и групи предприятия с общностно измерение.

На 16 февруари 2011 г. [Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#) обсъди и прие на първо четене Законопроект за енергията от възобновяеми източници, № 102-01-09 – внесен от Министерски съвет на 8 февруари 2011 г.

Законопроектът за енергията от възобновяеми източници има за цел да приведе националното ни законодателство в съответствие с изискванията на Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 година за насърчаване използването на енергия от възобновяеми източници и за изменение и впоследствие за отмяна на директиви 2001/77/ЕО и 2003/30/ЕО.

На 17 февруари 2011 г. [Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#) прие на второ четене законопроект за експортния контрол на продукти, свързани с отбраната, и на изделия и технологии с двойна употреба, № 002-01-107, внесен от Министерския съвет на 8 декември 2010 г. Настоящият законопроект въвежда изискванията на Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 06 май 2009 година за опростяване на реда и условията за трансфер на продукти, свързани с отбраната, вътре в Общността. Законопроектът е съобразен с изискванията на Регламент (ЕО) № 428/2009 на Съвета от 5 май 2009 година за въвеждане режим на Общността за контрол на износа, трансфера, брокерската дейност и транзита на изделия и технологии с двойна употреба.

На 17 февруари 2011 г. [Комисията по регионална политика и местно самоуправление](#) прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за пътищата. Със законопроекта се въвеждат изискванията на Директива 2008/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 година относно управлението на безопасността на пътните инфраструктури.

Новини от България свързани с ЕС



ЕК представи междинния доклад за България

В Брюксел Европейската комисия представи междинния доклад на България по механизма за сътрудничество и проверка.

Докладът на Еврокомисията е кратък. В него има положителни оценки за работата на митниците, на данъчните власти и на самото Министерство на финансите.

Текстът на доклада може да видите тук:

[Междинен доклад на Европейската Комисия до Европейския парламент и до Съвета относно напредъка на България по механизма за сътрудничество и проверка](#)

[връзка към страницата на Народното събрание](#)

Източник: europa.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичата в Европейския парламент

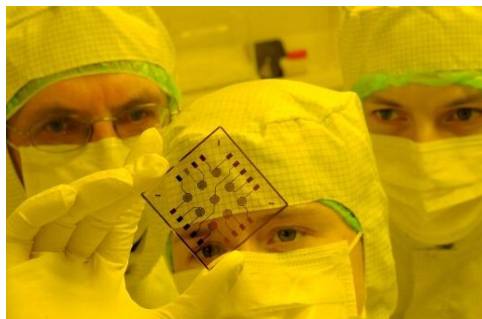


Йежи Бузек : "Гласът на хората в Египет беше чут"

По повод оттеглянето на египетския президент Хосни Мубарак в петък 18 февруари 2011 г., председателят на Парламента Йежи Бузек заяви: "решението на президента Мубарак трябва да улесни демократичния преход без насилие оттук нататък."

В изявление, г-н Бузек заяви: "В Европа ние ще мерим следващите стъпки към изпълнение на исканията на хората по отмяната на законите за извънредното положение и по слагането на край на сплашванията спрямо журналисти, защитници на човешките права или политически дисиденти. Ново правителство, включващо всички демократични сили, е от решаващо значение за прехода."

Депутатите обсъдиха ситуацията в Египет по време на пленарната сесия в Страсбург в сряда, 16 февруари 2011 г., и гласуваха резолюция по този въпрос.



Използване на иновациите за повече заетост и конкурентност

Как Европа може да се подобри качеството на живот на гражданите и да създаде повече работни места, използвайки иновациите? Този въпрос бе в центъра на изслушване с участие на експерти, организирано от Комисията по промишленост и изследвания на 10 февруари 2011 г. По мнението на докладчика по темата в ЕП Judith Merkies (Социалисти

и Демократи, Холандия) се нуждаем "от промяна в мнението по отношение на стимулиране на креативността".

Съюз за иновации може да създаде 3,7 милиона работни места

"Съюзът за иновации" е един от пилотните проекти в рамките на стратегията Европа 2020. Според Парламентарната Комисия по промишленост и изследвания ЕС се нуждае от иновациите за повишаване на конкурентоспособността и справяне с големите социални предизвикателства на 21 век, като изменението на климата, енергетиката, недостига на ресурси, здравеопазването и стареенето. "Иновациите са много важен въпрос, когато става дума за бъдещето и за функционирането на ЕС." каза председателят на Комисията Herbert Reul (ЕНП-Германия).

Идеята на Съюза за иновации е държавите-членки и ЕС да инвестират до 3% от БВП в областта на образованието, научноизследователската дейност и иновациите. Очаква се това да открие 3, 7 милиона нови работни места. Предложенията включват:

- Улесняване на мобилността на изследователите от ЕС
- По-добър достъп до финансиране от ЕС
- Премахване на пречките за предприемачите да въвеждат идеите си на пазара
- Засилено сътрудничество между света на науката и бизнеса.

По-тясна връзка между изследванията и пазара

Експертите и членовете на ЕП разгледаха иновациите в контекста на ограниченията в бюджетите и на конкуренцията в световен мащаб.

Липсата на близки и ефективни връзки между университетите, научните изследвания и пазара е един от проблемите. По думите на Evžen Tošovský (ЕКР, Чешка република) въпреки че огромни суми се инвестират в иновации и изследователски програми, "комерсиализация "е почти мръсна дума в Европа."

Д-р Burton Lee, преподавател в Станфордския университет в САЩ постави под въпрос традиционната система на европейските университети: "Ако не поправите системата на висшето образование, иновационната система винаги ще бъде нефункционална." Г-жа Merkies се съгласи, че научната област в Европа е може би старомодна и не е насочена достатъчно към приложните науки, близки до пазара.

Cristina Gutiérrez-Cortines (ЕНП, Испания) смята, че е необходима промяна в отношението: "Европа има синдром да регулира, ние законодателстватаме по много скован

начин, липсва гъвкавост." Както се изрази Judith Merkies : ние трябва да ограничим "регулирането на иновациите, а да регулираме в името на иновациите".

Източник: Страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета



Повече обмен на информация по данъчни въпроси

ЕС засилва борбата си с данъчните измами. Нова директива, приета от Съвета по икономически и финансови въпроси на 15 февруари 2011 г., предвижда по-непосредствен обмен на информация между държавите-членки.

На единния пазар данъкоплатците могат да се движат свободно от една държава в друга, приходите на един данъкоплатец често могат да са получени в различни държави-членки, а трансграничните финансови операции са нещо обичайно. Поради тази причина за данъчните органи е все по-трудно да преценят правилно какви са дължимите данъци.

Новите правила, които ще влязат в сила от 2013 г., ще дадат на държавите-членки по-ясен поглед върху доходите, които техните данъкоплатци получават в ЕС. Това на свой ред ще улесни определянето на данъците и ще помогне в борбата с данъчните измами.

Директивата ще гарантира, че в ЕС се прилага стандартът на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР) за обмен на информация при поискване. На практика това означава, че една държава-членка няма да може да откаже информация, поискана от друга държава-членка, единствено на основание банкова тайна.

През 2015 г. ще бъде въведен автоматичен обмен на информация за някои видове доходи и капитал, като доходите от трудови правоотношения и пенсиите, доколкото държавите-членки разполагат с тези данни.

Директивата е част от по-широка стратегия на ЕС за борба с данъчните измами. Тя се прилага за всички данъци, с изключение на данъка върху добавената стойност и акцизите, които са предмет на друго законодателство на Съюза.

Образование и обучение за устойчив растеж



На заседанието си от 14 февруари 2011 г. министрите на образованието приеха заключения, в които се посочва как образованието и обучението могат да допринесат за това европейската икономика да стане конкурентоспособна и иновационна.

В заключенията акцентът е поставен върху два водещи целеви показателя:

- да се сведе под 10 % делът на преждевременно напусналите училище; и

- да се увеличи поне до 40 % делът на лицата на възраст 30-34 години с диплома за висше образование.

Следва да се разгледат различни мерки за намаляване на процента на отпадналите от училище, в т.ч. образование на „втория шанс“, по-иновационни методи на обучение и индивидуална подкрепа, особено за групите в неравностойно положение като мигрантите и ромите.

За да се увеличи броят на завършилите висше образование, ще са необходими подобрени системи за образование, актуализирани учебни програми и по-добро управление. Институциите за висше образование следва също да бъдат насърчавани да установят партньорства със света на бизнеса и научните изследвания и да се отворят към нетрадиционните учещи се.

ЕС все още е изправен пред значителни предизвикателства в областта на образованието. Една четвърт от всички ученици в Европейския съюз не умеят да четат добре, а всеки седми млад човек напуска училищната система твърде рано. По-малко от един на всеки трима души на възраст между 25 и 34 години има висше образование в сравнение с 40 % в САЩ и над 50 % в Япония.

Освен това около 80 милиона души са единствено с ниски или основни умения.

При това до 2020 г. още 16 милиона работни места в ЕС ще изискват висока квалификация, докато нискоквалифицираните такива ще са с 12 милиона по-малко. Също така фактът, че хората сега работят по-дълго засилва необходимостта да продължат да придобиват и развиват нови умения през целия си живот.

Източник: Страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС

На 1 януари 2011 г. Унгария поема ръководството на ЕС след Испания и Белгия.

Унгария, която влезе в ЕС през 2004 г., ще председателства Съвета на ЕС за пръв път. Сред нейните приоритети са стабилизирането на европейската икономика, разширяването на Съюза, енергетиката и интегрирането на ромите.

<http://www.eu2011.hu/>

Новини от Европейската комисия



Вкусно за европейците

Системата на ЕС за етикетиране за качество защитава 1000 имена, използвани за обозначаване на традиционни селскостопански продукти и храни.

На 15 февруари 2011 г. регистрираните в системата на ЕС за етикетиране за качество имена станаха 1000 след прибавянето на италианското овче сирене с вкус на шафран "Piacentinu Ennese".

Системата помага за защитата и популяризирането на марките традиционни европейски селскостопански продукти и храни. Тя подпомага работата на хиляди фермери и производители на храни по изграждане и опазване на наследството на селските райони в ЕС. Потребителите имат доверие в храните, които купуват, ако те носят етикета за качество.

След като името на някой традиционен селскостопански продукт или храна получи една от трите маркировки за качество, ЕС се стреми да гарантира, че никой друг не може да използва защитеното име за свои продукти.

Например занапред единствено сиренето, произведено по определен начин от определени породи овце и идващо от провинция Енна в Сицилия, може да бъде наричано "[Piacentinu Ennese](#)". Производителите на това сирене вече могат да поставят маркировката за качество на ЕС "защитено наименование за произход" на своите опаковки.

От създаването на системата през 1992 г. в нея са регистрирани продукти като пармска шунка, сирене "Рокфор" и пайове със свинско месо "Melton Mowbray" в качеството им на:

защитени наименования за произход: селскостопански продукти и храни, произведени, преработени и приготвени в определен географски район с помощта на признати методи.

защитени географски указания: селскостопански продукти и храни, свързани тясно с даден географски район. Поне един от етапите на производството, преработването или приготвянето трябва да се състои в съответния район.


храни с традиционно специфичен характер: специалитети с подчертано традиционен характер, що се отнася до състава или начина им на производство.


Досега 505 храни са регистрирани като ЗНП, 465 - като ЗГУ, а други 30 - като ХТСХ. Регистрацията не е автоматична. ЕС първо трябва да разгледа кандидатурата, на която могат да се противопоставят други производители.


Вината и спиртните напитки в ЕС са защитени от отделни системи за етикетиране.

Подобряване на етикетите за качество

ЕС иска да подобри системата за етикетиране за качество. През декември 2010 г.

Комисията направи законодателни предложения  за повишаване на ефективността на системата и улесняване на използването и разбирането на етикетите.

Според [проучване](#) , през 2007 г. продажбите на регистрираните като ЗНП и ЗГУ храни са възлезли на около 14 млрд. евро.

Още за системата на ЕС за етикетиране за качество на храните 



Повече права за децата

Планове на ЕС за закрила на децата и утвърждаване на правата им в Европа и извън нея.

Тъй като носи отговорност за защитата на правата на децата, Комисията предлага 11 мерки за законови промени и подпомагане на властите в страните от ЕС:

закони за по-добра закрила на децата като особено уязвима група по време на съдебни процедури и в съда

закони за защита на децата, когато са заподозрени или обвинени в извършването на престъпление

нови закони, гарантиращи, че съдебните решения за родителската отговорност след развод или раздяла се признават и изпълняват във всички страни от ЕС

действия за популяризиране на насоките на Съвета на Европа за съобразено с децата правосъдие [en](#) и за вземането им предвид при съставянето на граждански и наказателни закони в бъдеще

подпомагане на обучаването на съдии и други специалисти да работят с деца в съда

по-добро обучаване на органите, отговарящи за непридружени деца, включително деца, търсещи убежище в ЕС

специално внимание за децата в предстоящия план на ЕС за подпомагане на по-добрата интеграция на ромите в обществото

подпомагане на бързото въвеждане на горещия телефон 116 000 за изчезнали деца (трансграничните системи за сигнализиране за отвлечени или застрашени от опасност деца също ще бъдат насърчавани)

мерки за борба с кибертормоза, ухаждането със сексуална цел, излагането на вредно съдържание и други онлайн рискове чрез програмата на ЕС за по-безопасен интернет [en](#)

подпомагане на борбата с насилието над деца и туризма с цел секс със деца и на закрилата на жертвите от въоръжени конфликти чрез програмите на ЕС за отвъдморска и хуманитарна помощ

общ уебсайт на ЕС за правата на децата

Тези мерки са изложени по-подробно в съобщението на Комисията относно правата на децата [de](#) [en](#) [fr](#) [it](#).

Освен това ЕС ще взема предвид интересите на децата при изготвянето на всички свои политики и закони.

Близко 78 % от децата, анкетирани през 2009 г. [en](#) [it](#), са казали, че дори не знаят, че имат някакви права, а 80 % не са знаели с кого да се свържат, ако имат нужда от помощ.

Тези резултати бяха подкрепени от проучване на ЕС от 2010 г. сред тийнейджърите [en](#) [fr](#) [it](#), което бе насочено към целеви групи, включващи роми, синти, номади и деца със специални нужди.

Правата на децата са залегнали в правото на ЕС и по-конкретно в Хартата на ЕС за основните права [da](#) [de](#) [el](#) [en](#) [es](#) [fr](#) [it](#) [nl](#) [pt](#) [fi](#) [sv](#), която Съюзът и неговите държави-членки са правно задължени да спазват. Всички страни от ЕС са ратифицирали и Конвенцията на ООН за правата на детето.

Още за правата на децата [en](#)

Източник: Страницата на Европейската комисия

Инициативи на ЕС



Представяне на най-добрите европейски културни проекти

По време на конференция в Брюксел, посветена на културния и творческия обмен, бяха представени финансирани от ЕС проекти за популяризиране на изкуството сред по-широка публика.

"Преди Европа да се превърне във военен или икономически съюз, тя трябва да е културна общност..."

Около 50 години, след като основателят на ЕС Робер Шуман изрече тези думи, Европейската комисия се опитва да ги превърне в реалност. Тазгодишната конференция "Култура в движение" [en](#) събра 600 участници от цяла Европа, които обсъдиха настоящото и бъдещото финансиране на ЕС в областта на изкуството.

През периода 2007-2013 г. ЕС ще изразходи 400 млн. евро за подкрепа на стотици културни организации и хиляди творци. Той също така помага за разпространението на техните творби и така дава възможност на европейците да се запознаят с богато разнообразие от произведения на изкуството от целия континент.

Сред представените по време на конференцията проекти, финансирани от ЕС, са:

Imagine 2020 - изкуството и изменението на климата - финансиране на творци, които включват проблема за климатичните промени в своите произведения. Изпълнява се от асоциации за изкуство в Германия, Франция, Великобритания, Португалия, Латвия, Словения и Хърватия.

Festival d'art lyrique d'Aix-en-Provence - ежегоден оперен и музикален фестивал, който получи безвъзмездна помощ за нови композиции и продукции.

Европейска мрежа за медийно изкуство - с членове от Германия, Великобритания, Холандия и България. Тя помогна на 16 млади медийни творци да създадат експериментални произведения с използването на филмови, звукови и компютърни технологии. Неотдавна проява, на която бяха представени техните творби, привлече 11 000 посетители.

Форум "Diversidad" - Музика през граници - обединява организации от Белгия, Италия, Холандия, Австрия, Испания и Франция, които работят в областта на градското изкуство. Четиридневен хип-хоп фестивал през 2009 г. бе посетен от 60 000 души. В рамките на проекта бе създаден съвместен хип-хоп албум, а в момента се работи по цифрова платформа за музика, туристическа обиколка на произведения на градското изкуство и изложба на графити.

Всяка година ЕС финансира превода на стотици книги от европейски автори на други езици. Безвъзмездни помощи се отпускат и за културни фестивали и конкурси за съвременна архитектура [de en fr](#), културно наследство [de en fr](#), литература [de en fr](#) и поп музика [de en fr](#), както и за програмата "Европейска столица на културата" [de en fr](#).

Делът на европейския културен и творчески сектор в икономиката на ЕС е около 3 %.

Програма "Култура" на ЕС (2007 - 2013 г.) [de en fr](#)

Проекти, представени на конференцията [en](#)

Източник: Страницата на Европейската комисия

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода от 14.02 - 18.02.2011 г.

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Кралство Саудитска Арабия относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги - СОМ(2010) 803 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно разходите по линия на ЕФЗ - Система за ранно предупреждение № 11-12/2010 - СОМ(2011) 46 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно записването на допълнителни акции от капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР) от страна на Европейския съюз вследствие на решението за увеличаване на въпросния капитал - СОМ(2011) 34 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение 2006/197/ЕО на Комисията по отношение на подновяването на разрешението за пускане на пазара на съществуващ фураж, произведен от генетично модифицирана царевица 1507 (DAS-O1507-1), въз основа на Регламент (ЕО) № 1829/2003 на Европейския парламент и на Съвета (само текстовете на френски, нидерландски и английски език са автентични) - СОМ(2011) 36 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА относно непреките промени в земеползването във връзка с производството на биогорива и на нетранспортни течни горива от биомаса - СОМ(2010) 811 [Досие на документа](#)

Бюджет

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно финансовите правила, приложими за годишния бюджет на Съюза - СОМ(2010) 815 [Досие на документа](#)

Вътрешен пазар и услуги

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - За по-добре функциониращ единен пазар на услугите — използване на резултатите от процеса на взаимна оценка на директивата за услугите - СОМ(2011) 20 [Досие на документа](#)

Здравеопазване и защита на потребителите

Предложение за ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА за изменение на Директива 91/414/ЕИО на Съвета с оглед на подновяване на включването на карбендазим като активно вещество - СОМ(2011) 27 [Досие на документа](#)

Икономически и финансови въпроси

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Грузия - СОМ(2010) 804 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за разрешаване на пускането на пазара на продукти, съдържащи, състоящи се или произведени от генетично модифициран памук GNB614 (BCS-GHO02-5) съгласно Регламент (ЕО) № 1829/2003 на Европейския парламент и на Съвета - СОМ(2011) 40 [Досие на документа](#)

Образование и култура

Предложение за ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА относно политики за намаляване на преждевременното напускане на училище - СОМ(2011) 19 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Междинен доклад за оценка на прилагането на програма „Култура“ - СОМ(2010) 810 [Досие на документа](#)

Правосъдие, свобода и сигурност

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно използването на резервационни данни на пътниците за предотвратяване, разкриване, разследване и наказателно преследване на престъпления, свързани с тероризъм, и на тежки престъпления - COM(2011) 32 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Втори доклад относно прилагането и функционирането на режима за местен граничен трафик, въведен с Регламент № 1931/2006 - COM(2011) 47 [Досие на документа](#)

Предприятия и промишленост

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - ПОСРЕЩАНЕ НА ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВАТА, СВЪРЗАНИ СЪС СТОКОВИТЕ ПАЗАРИ И СУРОВИНИТЕ - COM(2011) 25 [Досие на документа](#)

Рибарство и морско дело

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно одобряване на Споразумението за мерки на държавния пристанищен контрол за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов - COM(2010) 792 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ТРЕТИ ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (2009 Г.) - COM(2011) 37 [Досие на документа](#)

Статистика

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА относно изпълнението на Решение (ЕО) № 1297/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година относно Програма за модернизирание на европейската статистика относно предприятията и търговията (MEETS) - COM(2010) 813 [Досие на документа](#)

Транспорт

Изменено предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно присъединяването на Европейския съюз към Протокола от 2002 г. към Атинската конвенция относно превоза на пътници и личния им багаж по море от 1974 г. - COM(2010) 686 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключването на Меморандум за сътрудничество между Европейския съюз и Съединените американски щати в сферата на научноизследователската и развойната дейност в областта на гражданското въздухоплаване - COM(2011) 44 [Досие на документа](#)

**Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския
СЪЮЗ**

15.02.2011 L41

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 131/2011 на Съвета от 14 февруари 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1210/2003 относно определени специфични ограничения върху икономическите и финансовите отношения с Ирак.

Регламент (ЕС) № 132/2011 на Комисията от 14 февруари 2011 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания.

Регламент (ЕС) № 133/2011 на Комисията от 14 февруари 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент (ЕС) № 134/2011 на Комисията от 14 февруари 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/99/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 3 февруари 2011 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление.

Решение 2011/100/ОВППС на Съвета от 14 февруари 2011 година за изменение на Обща позиция 2003/495/ОВППС относно Ирак.

16.02.2011 L42

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 135/2011 на Комисията от 15 февруари 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент (ЕС) № 136/2011 на Комисията от 15 февруари 2011 година относно определяне на вноските мита в сектора на зърнените култури приложими от 16 февруари 2011 година.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/101/ОВППС на Съвета от 15 февруари 2011 година относно ограничителни мерки срещу Зимбабве.

Решение 2011/102/ЕС на Комисията от 15 февруари 2011 година за уравниване на сметките на разплащателна агенция в Италия относно разходи, финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) за финансовата 2007 година.

Решение 2011/103/ЕС на Комисията от 15 февруари 2011 година за уравниване на сметките на някои разплащателни агенции в Италия относно разходи, финансирани от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) за финансовата 2008 година.

Решение 2011/104/ЕС на Комисията от 15 февруари 2011 година за уравниване на сметките на разплащателна агенция в Италия относно разходи, финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) за финансовата 2008 година.

Решение 2011/105/ЕС на Комисията от 15 февруари 2011 година за уравниване на сметките на някои разплащателни агенции в Италия и Румъния относно разходи, финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) за финансовата 2009 година.

17.02.2011 L43

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 137/2011 на Комисията от 16 февруари 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2003/2003 на Европейския парламент и на Съвета относно торовете, с цел привеждане на приложения I и IV към него в съответствие с техническия прогрес.

Регламент (ЕС) № 138/2011 на Комисията от 16 февруари 2011 година за налагане на временно антидъмпингово мито върху вноса на определени мрежести тъкани от стъклени влакна с произход от Китайската народна република.

Регламент (ЕС) № 139/2011 на Комисията от 16 февруари 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент (ЕС) № 140/2011 на Комисията от 16 февруари 2011 година за оттегляне на преустановяването на подаването на заявления за лицензи за внос на захарни продукти по някои тарифни квоти.

Регламент (ЕС) № 141/2011 на Комисията от 16 февруари 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/106/ОВППС на Съвета от 15 февруари 2011 година за адаптиране и удължаване на периода на прилагане на мерките в Решение 2002/148/ЕО относно приключване на консултациите със Зимбабве съгласно член 96 от Споразумението за партньорство между държавите от АКTB и ЕО.

Решение 2011/107/ЕС на Комисията от 10 февруари 2011 година за изменение на Решение 2007/756/ЕО за приемане на обща спецификация на националния регистър на подвижния състав.

18.02.2011 L44

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 143/2011 на Комисията от 17 февруари 2011 година за изменение на приложение XIV към Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали.

Регламент (ЕС) № 144/2011 на Комисията от 17 февруари 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 206/2010 за установяване на списъци на трети страни, територии или части от тях, от които е разрешен вносът в Европейския съюз на някои животни и прясно месо и за определяне на изискванията за ветеринарното сертифициране.

Регламент (ЕС) № 145/2011 на Комисията от 17 февруари 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент (ЕС) № 146/2011 на Комисията от 17 февруари 2011 година относно определянето на минималната продажна цена на обезмаслено мляко на прах за шестнадесетата индивидуална покана за търг в рамките на тръжната процедура, открита с Регламент (ЕС) № 447/2010.

Регламент (ЕС) № 147/2011 на Комисията от 17 февруари 2011 година относно определяне на представителните цени в секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин и за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95.

Регламент (ЕС) № 148/2011 на Комисията от 17 февруари 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

19.02.2011 L46

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 149/2011 на Комисията от 18 февруари 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1126/2008 за приемане на някои международни счетоводни стандарти в съответствие с Регламент (ЕО) № 1606/2002 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с подобренията на Международните стандарти за финансово отчитане.

Регламент (ЕС) № 150/2011 на Комисията от 18 февруари 2011 година за изменение на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на дивеч и отглеждан в стопанства дивеч и месо от дивеч и отглеждан в стопанства дивеч.

Регламент (ЕС) № 151/2011 на Комисията от 18 февруари 2011 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на отглеждан в стопанства дивеч.

Регламент (ЕС) № 152/2011 на Комисията от 18 февруари 2011 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания.

Регламент (ЕС) № 153/2011 на Комисията от 18 февруари 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент (ЕС) № 154/2011 на Комисията от 18 февруари 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

Регламент (ЕС) № 155/2011 на Комисията от 18 февруари 2011 година относно издаването на лицензии за внос, за които са подадени заявления през първите седем дни на месец февруари 2011 г. в рамките на тарифната квота за висококачествено говеждо месо, управлявана съгласно Регламент (ЕО) № 620/2009.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/110/ЕС на Комисията от 15 септември 2010 година относно държавна помощ С 8/09 (ex N 357/08), която Италия планира да предостави на Fri-El Acerra S.r.l.

Решение 2011/111/ЕС на Комисията от 18 февруари 2011 година за даване на разрешение на Франция, в съответствие с Директива 92/66/ЕИО на Съвета, за транспортиране на едnodневни пилета и на готови за снасяне ярки извън предпазната зона, установена поради поява на огнище на нюкасълска болест в департамента Côtes d'Armor.

Решение 2011/112/ЕС на Комисията от 18 февруари 2011 година за изменение на Решение 2008/620/ЕО за установяване на специфична програма за контрол и инспекция във връзка със запасите от треска в Категат, Северно море, Скагерак, Източния Ламанш, в зоната на запад от Шотландия и в Ирландско море.

Решение 2011/113/ЕС на Комисията от 18 февруари 2011 година за уравниването на сметките на разплащателна агенция в Италия за разходите, финансирани от секция „Гарантиране“ на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) за финансовата 2006 година.

Решение 2011/114/ЕС на Комисията от 18 февруари 2011 година за изменение на Решение 2008/589/ЕО за установяване на специфична програма за контрол и инспекция във връзка със запасите от треска в Балтийско море.

Книги от фонда на Европейския документационен център

Книги получени в ЕДЦ през м. януари 2011 г.

Статистическо издание – ключови фигури в Европа

General and regional statistics - Key figures on Europe
EC 1609

Статистическо издание за Европа

EUROPE in figures
EC 1610

Издание относно болестите ХИВ, Малария и Туберкулоза

EU research fighting the three major deadly diseases: HIV/AIDS, Malaria and Tuberculosis - 2007-2010
EC 1611

Издание относно европейския изследователски център - 7ма рамкова програма

Networking the European research area
EC 1612

Стратегия за безопасност на пътя - 2020

A Background document for the preparation of the strategic guidelines for road safety up to 2020
EC 1613

Проекти за периода 2007-2010 в социално-икономическите и хуманитарни науки

European research : socio-economic sciences and humanities - 2007-2010
EC 1614

Мониторинг на данъците и данъчните реформи в ЕС за 2010 година

Monitoring tax revenues and tax reforms in EU member states 2010
EC 1615

Издание относно Марио Сепи - като президент на Европейския икономически и социален комитет за периода октомври 2008 - октомври 2010 година

Mario Sepi's term as president : European economic and social Committee
EC 1616

Микроикономически заключения от кризата на пазара за продукти за 2009 година

Microeconomic consequences of the crisis and implications for recovery

EC 1617

Годишен доклад за безопасност на храните за 2009 година

Better training for safer food - annual report 2009
EC 1618

Статистически портрет на ЕС пред света

The EU in the world - a statistical portrait
EC 1619

Науката в услуга на Европа

A guide to the 2009 annual activity report of the European commission's directorate-general for research
EC 1620

Защо нараства социално-икономическото неравенство в Европа

Facts and policy responses in Europe
EC 1621

Издание относно болестите предавани чрез инжектиране на наркотици (ХИВ и Хепатит)

Guidelines for testing HIV, viral hepatitis and other infections in injecting drug users
EC 1622

Издание относно световни и устойчиви градове

World and european sustainable cities
EC 1623

Издание относно фискалната реформа в държавите-членки на ЕС

National fiscal governance reforms across EU member states
EC 1624

Издание относно икономическата програма за Гърция

The economic adjustment programme for Greece
EC 1625 / EC 1629

Издание относно предприсъединителните икономически програми на държавите кандидатки за членство на ЕС

Pre-accession economic programmes of candidate countries: EU Commission assessments
EC 1626

Издание относно ефикасността и ефективността на разходите за висшето образование в ЕС

Efficiency and effectiveness of public expenditure on tertiary education in the EU
EC 1627

Издание относно прогреса и ключови перспективи за адекватни и устойчиви пенсии в Европа

Progress and key challenges in the delivery of adequate sustainable pensions in Europe
EC 1628

Доклад относно икономическия напредък за присъединяване за 2010 година

Progress towards meeting the economic criteria for accession: the assessments of the 2010 - progress reports and opinions
EC 1630

Доклад относно здравната система за 2010 година

Joint report on health systems
EC 1631

Издание относно пазара на труда и заплатите през 2009 година

Labour market and wage developments in 2009
EC 1632

Издание относно икономическа прогноза в ЕС - 2010 година

European economic forecast - autumn 2010
EC 1633

Издание относно насилието срещу жените, равенството между половете, социалното изключване и здравна стратегия

Violence against women and the role of gender equality, social inclusion and health strategies
EC 1634

Издание за дискриминацията

Trade union practices on anti-discrimination and diversity
EC 1635

Издание относно средствата за справяне със социалното изключване и дискриминацията на ромите в ЕС

Improving the tools for the social inclusion and non-discrimination of Roma in the EU
EC 1636

Издание относно социалния диалог за 2010 година

European sectoral dialogue
EC 1637

Справяне с дискриминацията през 2009 година

Promoting equality: activities on fighting discrimination in 2009
EC 1638

Издание относно заетостта в Европа

Self employment in Europe – 2010
EC 1639

Живот и работа в Европа - 2009

Living and working in Europe – 2009
EC 1640

Статистическо издание относно ключовите фигури в бизнеса

Key figures on european business
EC 1641

Статистическо издание относно енергетиката и транспорта през 2010 година

EU energy and transport in figures – 2010
EC 1642

Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg